



Installation guide - Montageanleitung
Guide d'installation - Ghid de instalare

Caster - Track Spotlight

Non-DALI Series / DALI Series



ATTENTION / ACHTUNG / ATTENTION / ATENȚIE

EN Installation guide

1. Turn power off before inspection, installation or removal.
2. Properly ground electrical enclosure.
3. Follow all IEC and local building codes.
4. Do not operate luminaire with damaged parts.
5. Please see technical data sheet for electrical properties to ensure safe installation.
6. The grounding and bonding of the overall system shall be done in accordance to local electric code of the country where the luminaire is installed.
7. For indoor use, only.
8. Installation should be performed by a qualified electrician in compliance with these instructions and applicable standards.
9. Do not cover the front or rear of the luminaire.

DE Montageanleitung

1. Schalten Sie die Stromversorgung vor der Überprüfung, Montage oder Demontage aus.
2. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Verbindung ordnungsgemäß geerdet ist.
3. Befolgen Sie die IEC-Norm und alle lokalen Bauvorschriften.
4. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit beschädigten Teilen.
5. Informationen zu elektrischen Eigenschaften finden Sie im technischen Datenblatt, um eine sichere Montage zu gewährleisten.
6. Der Erdanschluss und Verbindung des Gesamtsystems muss gemäß den lokalen Vorschriften in dem Land, in dem die Leuchte montiert wird, erfolgen.
7. Nur für den Innenbereich.
8. Die Montage sollte von einem qualifizierten Elektriker gemäß den vorliegenden Anleitungen und geltenden Normen durchgeführt werden.
9. Decken Sie nicht die Vorder- oder Rückseite der Leuchte ab.

FR Guide d'installation

1. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.
2. Reliez correctement le boîtier électrique à la terre.
3. Respectez toutes les normes IEC et locales en vigueur.
4. Ne faites pas fonctionner le luminaire si l'un de ses composants est endommagé.
5. Veuillez consulter la fiche des caractéristiques techniques pour les propriétés électriques afin d'assurer une installation sécuritaire.
6. La mise à la masse et la mise en continuité du système complet doivent être réalisées conformément au code local de l'électricité du pays où le luminaire est installé.
7. Réservé à l'utilisation en intérieur.
8. Il est conseillé de confier l'installation à un électricien qualifié qui devra se conformer aux instructions et aux normes concernant les installations.
9. Ne pas couvrir l'avant ou l'arrière du luminaire.

RO Ghid de instalare

1. Oprîți alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de verificare, instalare sau dezinstalare.
2. Efectuați corect conexiunea la nulul de protecție al instalației electrice.
3. Respectați directiva IEC și toate directivele locale.
4. Nu folosiți corpul de iluminat dacă prezintă componente deteriorate.
5. Pentru a asigura instalarea în siguranță, consultați fișa tehnică cu proprietățile instalației electrice.
6. Legarea la nulul de protecție și conectarea întregului sistem trebuie efectuate conform normelor locale privind instalațiile electrice din țara în care se montează corpul de iluminat.
7. Doar pentru uz interior.
8. Instalarea trebuie realizată de către un electrician calificat, în concordanță cu instrucțiunile și standardele aplicabile.
9. Nu acoperiți partea din față sau din spate a corpului de iluminat.

1.

EN

Suspended kit assembly example.

* applies to sections of 1m

** apply for sections multiple by 1m

*** apply for sections multiple by 0.5m

DE

Abhängekit Montagebeispiel.

* gilt für Abschnitte von 1m

** gilt für mehrfache Abschnitte um 1m

*** gilt für mehrfache Abschnitte um 0,5 m

FR

Exemple d'assemblage de kit suspendu

* s'applique aux sections de 1m

** appliquer pour les sections multiples de 1m

*** appliquer pour les sections de 0,5m

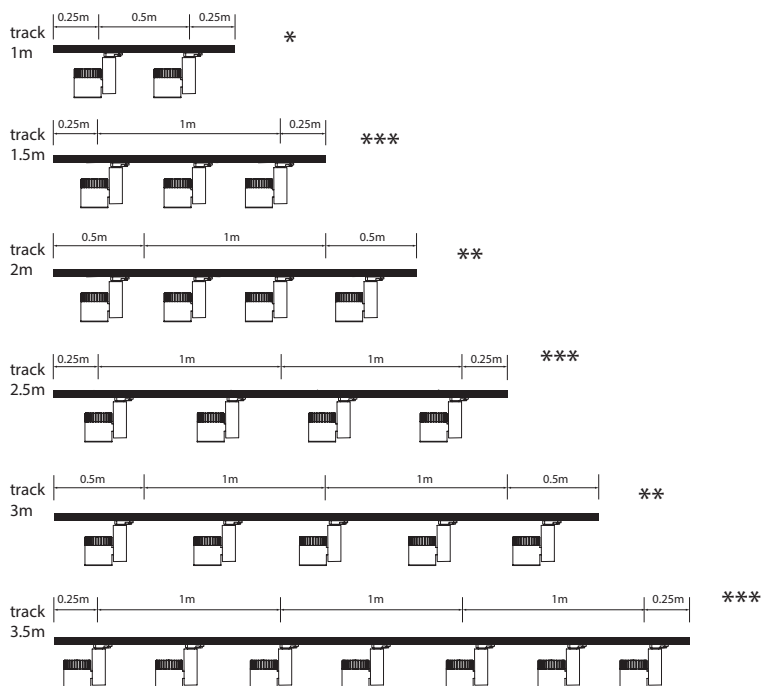
RO

Exemplu montaj kit de aplicare.

* se aplica pentru tronsoane de 1m

** se aplica pentru lungimi de tronsoane multiplu de 1m

*** se aplica pentru lungimi de tronsoane multiplu de 0.5m



2.

EN

Install the luminaire(s) on the track and secure it/them by rotating the safety clamp.

DE

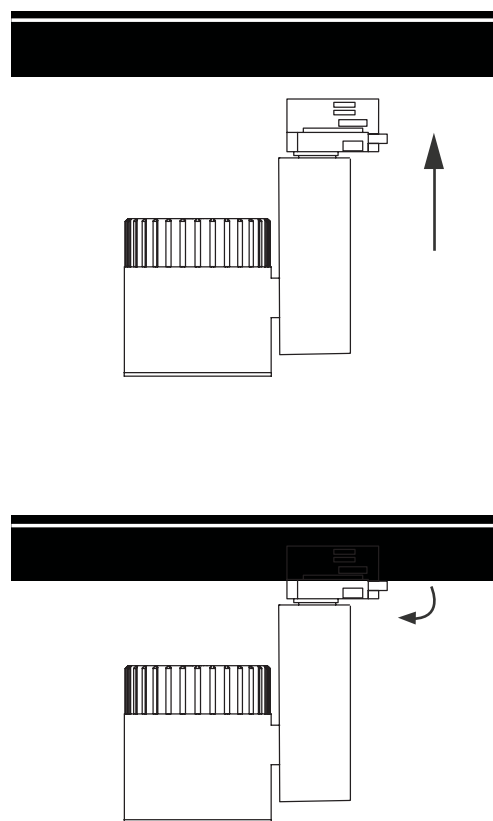
Montieren Sie die Leuchte(n) auf der Schiene und sichern Sie diese durch das Drehen der Sicherheitsklemme.

FR

Installez le(s) luminaire(s) sur re rail et fixez-le(s) en faisant tourner le clip de sécurité.

RO

Se montează corpul de iluminat pe șină și se securizează prin rotirea clemei de siguranță.



3.**EN**

Adjust the rotative switch to select the desired phase.

Mounting height is related to the track (and not to the luminaire mounted on it)

DE

Stellen Sie den Drehschalter auf die gewünschte Phase, in der die Leuchte mit Strom versorgt wird, ein.

Die Montagehöhe bezieht sich auf die Schiene (und nicht auf die montierten Leuchten).

FR

Ajustez le commutateur rotatif pour sélectionner la phase désirée.

La hauteur de montage est mesurée au niveau du rail (et non au niveau des luminaires montés dessus).

RO

Se selectează cu ajutorul comutatorului faza pe care se va alimenta corpul de iluminat.

Înălțimea de montaj se raportează la șină (și nu la corpurile montate pe șină)

